

vie, préserver la diversité génétique et enfin (...) assurer l'utilisation continue des espèces et des écosystèmes.»(34) À titre de pays ayant adopté une politique de conservation, nous ne sommes, par conséquent, pas opposés «à l'utilisation par les humains des ressources fauniques.»(35)

Dans la philosophie des mouvements de protection des animaux, ces derniers ont le droit de ne pas être exploités ou tués par les êtres humains. C'est une philosophie passive où la nature est abandonnée à elle-même, bien que l'homme soit en mesure de corriger des déséquilibres ou de remédier à des dommages. D'après un témoin, cette philosophie tient davantage de la préservation que de la conservation. «Les défenseurs des droits des animaux soutiennent que la nature rétablira l'équilibre entre proies et prédateurs si l'homme les laisse en paix.»(36) Pour leur part, les vrais partisans de la conservation admettent que le destin de l'espèce humaine est intimement lié à celui des animaux et des plantes de notre planète. Une attitude non interventionniste pourrait mettre en danger les ressources fauniques du monde. Comme la Fédération canadienne de la faune l'a signalé dans son mémoire :

Conservé signifie protéger les collectivités (populations et espèces complètes) d'animaux et de plantes sauvages; (...) Nous devons activement chercher à les conserver (les phoques) et à protéger les autres espèces. Toutefois, nous devons également rétablir les habitats endommagés. Si l'on se soustrait à cette responsabilité, si on laisse la «nature» à elle-même, nous pouvons nous attendre à des désastres écologiques encore plus graves.(37)

La simple présence de l'homme sur notre planète a des répercussions sur la faune. Nous vivons dans des villes qui grossissent sans arrêt, nous substituons aux forêts des terres agricoles, nous construisons des routes, des chemins de fer et des aéroports et nous tirons du sol des ressources non renouvelables. Ce faisant, nous influons sur la faune en modifiant, voire même en détruisant, les habitats au point où ceux-ci ne peuvent plus subvenir aux besoins d'autant d'animaux ou d'espèces animales.

Mais d'une façon générale, lorsqu'il y a déclin d'une population d'animaux à fourrure, c'est généralement à cause de la disparition de leur habitat plutôt que de la surexploitation. Un bon exemple est la martre sylvestre de Terre-Neuve, qui a toujours été très rare mais qui est maintenant en voie de disparition parce que son habitat naturel est la forêt de sapin adulte, laquelle est exploitée par les industries forestières Kruger sur l'île de Terre-Neuve.(38)

Lorsque les Innu du Labrador et du Québec (Assemblée des Premières nations du Québec) ont comparu devant le Comité, ils ont décrit les effets qu'avaient selon eux les vols d'entraînement à faible altitude sur la faune et sur l'habitat.

Tout d'abord, les manoeuvres militaires de l'OTAN à basse altitude au-dessus de nos territoires de la Basse-Côte-Nord affectent les animaux, les arbres, l'eau et les poissons de nos territoires. Les animaux, comme les castors, ou le gros gibier, comme le caribou, ont été affectés par ces vols. Il y avait une migration de caribous auparavant et, depuis que les avions ont commencé à voler, la population de caribous a beaucoup diminué dans nos territoires. Il n'y en a quasiment plus.

Il y a même des personnes de notre communauté qui ont pris des perdrix très maigres et très petites en plein mois de novembre. Au mois de novembre, normalement, tous les oiseaux ont déjà commencé leur migration. C'est au mois d'août que tous les oiseaux migrateurs deviennent adultes et retournent au Sud.

Des gens de notre communauté ont aussi vu flotter des poissons sur des lacs et des rivières. Ils les ont ramassés et ils ont vu que ces poissons morts n'avaient pas de blessures.

... Nous pensons que c'est la faute des avions militaires. Quand ils passent au-dessus des lacs, ils volent très vite et très bas. Ils peuvent même voler à 20 ou 30 pieds d'altitude. Il y a un genre de gaz qui s'échappe et qui se répand sur l'eau. Quand il vente, ce gaz se promène.